

Official Journal

of the European Communities

Volume 19 No L 288

20 October 1976

English Edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 2528/76 of 19 October 1976 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal 1

Commission Regulation (EEC) No 2529/76 of 19 October 1976 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3

Commission Regulation (EEC) No 2530/76 of 19 October 1976 fixing the export refunds on fruit and vegetables 5

Commission Regulation (EEC) No 2531/76 of 19 October 1976 fixing the export refunds on pigmeat for the period beginning 1 November 1976 8

★ Commission Regulation (EEC) No 2532/76 of 19 October 1976 on the sale at prices fixed in advance of certain boned beef held by the intervention agencies 12

★ Commission Regulation (EEC) No 2533/76 of 19 October 1976 re-establishing the levying of customs duties on other wood sawn lengthwise, sliced or peeled, etc., falling within subheading 44.14 B, originating in developing countries to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3010/75 of 17 November 1975 apply 16

★ Commission Regulation (EEC) No 2534/76 of 19 October 1976 re-establishing the levying of the customs duties on other articles for electrical lighting fittings, falling within subheading 70.14 A II, originating in Romania, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3010/75 of 17 November 1975 apply 17

Commission Regulation (EEC) No 2535/76 of 19 October 1976 fixing the amount of the subsidy on oil seeds 19

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 2536/76 of 19 October 1976 determining the world market price for colza and rape seed	21
Commission Regulation (EEC) No 2537/76 of 19 October 1976 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	23
Commission Regulation (EEC) No 2538/76 of 19 October 1976 altering the import levies on products processed from cereals and rice	24

II *Acts whose publication is not obligatory*

Council

★ Information on the entry into force of the fifth International Tin Agreement	26
--	----

Corrigenda

★ Corrigendum to Directive 76/401/EEC amending Directive 75/271/EEC concerning the Community list of less-favoured farming areas within the meaning of Directive 75/268/EEC (France) (OJ No L 108, 26. 4. 1976)	27
---	----

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2528/76**of 19 October 1976****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1143/76⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 1882/76⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 1882/76, to the

offer prices and today's quotations known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 20 October
1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 19 October 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 206, 31. 7. 1976, p. 62.

ANNEX

to the Commission Regulation of 19 October 1976 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Levies
10.01 A	Common wheat and meslin	68.05
10.01 B	Durum wheat	117.12 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	54.66 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	31.77
10.04	Oats	29.75
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	46.66 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	46.60 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	49.29 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	106.30
11.01 B	Rye flour	87.54
11.02 A I a	Durum wheat groats and meal	192.24
11.02 A I b	Common wheat groats and meal	114.47

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽²⁾ Where maize originated in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./metric tons as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./metric ton.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 2754/75 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2529/76

of 19 October 1976

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1143/76⁽²⁾, and in particular
Article 15(6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
1883/76⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 20 October
1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 19 October 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 206, 31. 7. 1976, p. 64.

ANNEX

to the Commission Regulation of 19 October 1976 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a. / metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 10	1st period 11	2nd period 12	3rd period 1
10.01 A	Common wheat and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	3.59	3.59	0
10.02	Rye	0	0	0	0.58
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0.38	0.38	1.92
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0	1.15	1.15	0.38
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(u.a. / metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 10	1st period 11	2nd period 12	3rd period 1	4th period 2
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2530/76
of 19 October 1976
fixing the export refunds on fruit and vegetables

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 795/76⁽²⁾, and in particular Article 30 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 30 of Regulation (EEC) No 1035/72 provides that, to the extent necessary to allow economically significant quantities to be exported, the difference between prices in international trade and prices in the Community for the products referred to in that Article may be covered by an export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2518/69 of 9 December 1969 laying down general rules for granting export refunds on fruit and vegetables and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2455/72⁽⁴⁾, provides that, when refunds are being fixed, account must be taken of the current situation or foreseeable developments with regard to prices and availabilities of fruit and vegetables on the Community market on the one hand and prices in international trade on the other; whereas account must also be taken of the costs indicated in (b) of that Article and of the economic aspects of the proposed exports;

Whereas, pursuant to Article 3 of Regulation (EEC) No 2518/69, when prices on the Community market are being determined account must be taken of the prices which are most favourable from the exportation point of view; whereas, when prices in international trade are being determined, the prices and quotations referred to in paragraph 2 of that Article must be taken into account;

Whereas the situation with regard to international trade or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for a given product according to the destination of that product;

Whereas tomatoes, fresh lemons and apples of the common quality standards 'Extra' Class, Class I and Class II, 'Extra' Class and Class I hothouse and open ground grapes, almonds, shelled hazelnuts, and shelled walnuts may at present be exported in economically significant quantities;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas it follows from applying these rules and criteria to the present situation on the market of the prospective development of this situation, and in particular to quotations and prices for fruit and vegetables in the Community and in international trade that the refund should be fixed as indicated below;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The export refunds on fruit and vegetables are hereby fixed at the amounts indicated in the Annex.

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 93, 8. 4. 1976, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 318, 18. 12. 1969, p. 17.

⁽⁴⁾ OJ No L 266, 25. 11. 1972, p. 7.

2. The provisions of Article 6 (1) (b) of Commission Regulation (EEC) No 192/75 of 17 January 1975 laying down detailed rules for the application of export refunds in respect of agricultural products ⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2818/75 ⁽²⁾, shall apply to exports of table grapes of open ground, unshelled walnuts and apples set out in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 20 October 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 October 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 25, 31. 1. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 280, 31. 10. 1975, p. 31.

ANNEX

to the Commission Regulation of 19 October 1976 fixing the export refunds on fruit and vegetables

(u.a./100 kg net)		
CCT heading No	Description of goods	Refund
ex 07.01 M II	Tomatoes 'Extra' Class, Class I and Class II	4.00
ex 08.02 C	Fresh lemons ('Extra' Class, Class I and Class II) for export to : — countries or States with a planned economy in central and eastern Europe — other destinations	2.50 1.44
ex 08.04 A I	Table grapes : — fresh, open ground 'Extra' Class and Class I — fresh, hothouse 'Extra' Class and Class I	6.00 16.00
ex 08.05 A II	Shelled almonds other than bitter almonds	8.00
ex 08.05 B	Walnuts unshelled	10.00
ex 08.05 G	Shelled hazelnuts	8.00
ex 08.06 A II	Apples ('Extra' Class, Class I and Class II) other than cider apples : — for export to Botswana, Lesotho, Swaziland, Zambia, Malawi, Mozambique, Tanzania, Kenya, Rwanda, Burundi, Uganda, Somalia, Madagascar, Comore Islands, Mauritius, Sudan, Ethiopia, the French territory of the Afars and Issas, the countries of the Arabian peninsula ⁽¹⁾ Iran and Iraq — for export to countries and territories of Africa other than those mentioned above and South Africa, Syria, Jordan, countries with a planned economy in central and eastern Europe, Bolivia, Brazil, Venezuela, Peru, Panama, Iceland, Finland, Norway and Sweden	7.00 3.00

⁽¹⁾ For the purpose of this Regulation the 'countries of the Arabian peninsula' are considered to be the following, including the territories attached thereto: Saudi Arabia, Bahrain, Qatar, Kuwait, the Sultanate of Oman, United Arab Emirates (Abu Dhabi, Dubai, Sharjah, Ajman, Ummal-Quaiwain, Fujairah, Ras Al Kaiman), Yemen Arab Republic (North Yemen) and the People's Democratic Republic of Yemen (South Yemen).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2531/76**of 19 October 1976****fixing the export refunds on pigmeat for the period beginning 1 November 1976**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2759/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in pigmeat ⁽¹⁾, as amended by Regu-
lation (EEC) No 367/76 ⁽²⁾, and in particular the first
sentence of Article 15 ⁽⁵⁾ thereof,

Whereas Article 15 of Regulation (EEC) No 2759/75
provides that the difference between prices on the
world market and prices within the Community for
the products listed in Article 1 (1) of that Regulation
may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2768/75 of 29
October 1975 ⁽³⁾, lays down general rules for granting
export refunds and criteria for fixing the amount of
such refunds;

Whereas it follows from applying these rules and
criteria to the present situation on the market in
pigmeat that the refund should be fixed as indicated
below;

Whereas, for products falling within subheadings
02.06 B I b) 3 bb) and 6 bb), the refund should be
limited to an amount which takes account of the
qualitative characteristics of each of the products
falling within this heading and of the foreseeable
trend of production costs on the world market;

Whereas, if existing export outlets for products falling
within subheadings 02.06 B I b) 3 aa), 5 aa) and 6 aa)
are to be available in the future, the refund should be
comparable with that fixed for dried or smoked
products;

Whereas, for certain typical Italian products, falling
within subheading 02.06 B I b) 3 bb), maintaining

participation by the Community in international
commerce requires a refund of an amount to be esta-
blished on taking into account conditions of access to
the world market;

Whereas, for products falling within subheadings
02.06 B I b) ex 7, the refund should be granted solely
in respect of products of a quality comparable with
that of products falling within subheadings 02.06 B I
b) 3, 4 and 5;

Whereas, because of conditions of competition in
certain third countries, which are traditionally major
importers of products falling within subheadings ex
16.01 A, ex 16.01 B I and II, ex 16.02 A II, ex 16.02 B
III a) 1 aa), bb) and cc), 2 and 3, set out in the Annex
to this Regulation, the refund for these products
should be fixed taking this situation into account;

Whereas, since economically significant quantities of
other pigmeat products are not being exported at
present, there is no need to fix a refund for these
products;

Whereas the Management Committee for Pigmeat has
not delivered an opinion within the time limit set by
its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The list of products on which the export refund
referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No
2759/75 is granted, and the amount of that refund, are
hereby fixed as shown in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 November
1976.

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 45, 21. 2. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 39.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 October 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

CCT heading No	Description of goods	(u.a./100 kg)
		Refund
		net weight
02.01	Meat and edible offals of the animals falling within heading No 01.01, 01.02, 01.03, or 01.04, fresh, chilled or frozen : A. Meat : III. Of swine : a) Of domestic swine : 1. Carcases or half carcases, with or without heads, feet or flare fat (a) 2. Hams and cuts of hams, unboned (bone-in) (a) 3. Shoulders (fores) and cuts of shoulders, unboned (bone-in) (a) 4. Loins and cuts of loins, unboned (bone-in) (a) 5. Bellies (streaky) and cuts of bellies (a)	7.00 11.00 9.00 12.00 6.00
02.06	Meat and edible meat offal (except poultry liver), salted, in brine, dried or smoked : B. Meat and edible meat offals of domestic swine : I. Meat : b) Dried or smoked : 2. Bacon sides, spencers, $\frac{3}{4}$ sides or middles : - cc) $\frac{3}{4}$ sides or middles 3. Hams and cuts of hams, unboned (bone-in) : - aa) Slightly dried or slightly smoked - bb) Other : (11) 'Prosciutto di Parma', 'Prosciutto di San Daniele' (b) (22) Other 4. Shoulders (fores) and cuts of shoulders, unboned (bone-in) : - aa) Slightly dried or slightly smoked 5. Loins and cuts of loins, unboned (bone-in) : - aa) Slightly dried or slightly smoked 6. Bellies (streaky) and cuts of bellies : - aa) Slightly dried or slightly smoked - bb) Other - ex 7. Other : Hams, loins and shoulders (boned or boneless) ; pieces thereof : - aa) Slightly dried or slightly smoked - bb) Other : (11) 'Prosciutto di Parma', 'Prosciutto di San Daniele' (b) (22) Other	5.00 6.50 15.00 9.00 4.00 6.50 3.00 4.00 6.50 15.00 9.00

CCT heading No	Description of goods	(u.a./100 kg) Refund
		net weight
ex 16.01	Sausages and the like, of meat, meat offal, or animal blood, suitable for human consumption :	
	A. Liver sausages	10-00
	B. Other (c) :	
	I. Sausages, dry or for spreading, uncooked (d)	20-00
	II. Other	13-00
ex 16.02	Other prepared or preserved meat or meat offal, suitable for human consumption :	
	A. Liver :	
	II. Other	8-00
	B. Other :	
	III. Other :	
	a) Containing meat or offals of domestic swine and containing by weight :	
	1. 80 % or more of meat or offal, of any kind, including fats of any kind or origin :	
	aa) Hams, fillets and loins ; pieces thereof	20-00
	bb) Shoulder and pieces thereof	16-50
	cc) Other	10-00
	2. 40 % or more but less than 80 % of meat or offal, of any kind, including fats of any kind or origin	8-00
	3. Less than 40 % of meat or offal, of any kind, including fats of any kind or origin	4-00

(a) Only those products having been supplied to the destinations mentioned in Article 3 of Regulation (EEC) No 192/75 (OJ No L 25, 31. 1. 1975, p. 1) can benefit from this refund.

(b) Only those products for which the name is certified by the competent authorities of the producing Member State can benefit from this refund.

(c) The refund on sausages presented in containers with a preservative liquid is granted on net weight after deduction of weight of this liquid.

(d) The weight of a coating of paraffin corresponding to normal use in the trade is considered as part of the net weight of the sausage.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2532/76

of 19 October 1976

on the sale at prices fixed in advance of certain boned beef held by the intervention agencies

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 568/76⁽²⁾, and in particular Article 7 (3) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 79/75 of 14 January 1975⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 454/76⁽⁴⁾, provides for the sale by monthly tender of boned beef held by the intervention agencies and which was temporarily suspended by Regulation (EEC) No 1448/76⁽⁵⁾; whereas not all the meat offered for tender has been allocated;

Whereas the remaining quantities of meat boned in accordance with Commission Regulation (EEC) No 1315/74 of 28 May 1974 on the boning of beef bought in by intervention agencies⁽⁶⁾, as well as those boned in accordance with Commission Regulation (EEC) No 2630/75 of 16 October 1975 on the boning of beef bought-in by the intervention agencies⁽⁷⁾, which repealed Regulation (EEC) No 1315/74, should be put up for sale;

Whereas certain boned beef should be put up for sale at prices fixed in advance in accordance with Articles 2 to 5 of Commission Regulation (EEC) No 216/69 of 4 February 1969 on detailed rules of application for the disposal of frozen beef and veal bought in by intervention agencies⁽⁸⁾, and at the same time certain necessary derogations should be provided for, particularly as regards payment for the goods;

Whereas the removal from storage may be interrupted by cases of *force majeure*; whereas the intervention agencies should therefore be permitted to take the necessary action in such cases;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. During the period 20 to 29 October 1976, and within the limit of the quantities available, the French and German intervention agencies shall sell boned beef in accordance with Regulation (EEC) No 1315/74. The Danish intervention agency shall sell up to 4 000 metric tons and the Irish intervention agency shall sell up to 3 000 metric tons of boned beef in accordance with Regulation (EEC) No 2630/75.

2. The cuts and prices of this meat are set out in Annex I.

3. The sales shall take place in accordance with Articles 2 to 5 of Regulation (EEC) No 216/69 and the provisions of this Regulation.

4. Information concerning the quantities available and the places where the products are stored may be obtained by those interested from the addresses listed in Annex II.

Article 2

By way of derogation from Article 5 (1) of Regulation (EEC) No 216/69, the prices shall be paid as and when the goods are removed from store, in proportion to the quantities removed and not later than the day preceding each removal.

Article 3

By way of derogation from Article 4 (5) of Regulation (EEC) No 216/69, if the quantities available from an intervention agency are less than those for which offers are received on the day of entry into force of this Regulation, all such offers shall be considered to have been made at the same time.

(¹) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

(²) OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 28.

(³) OJ No L 10, 15. 1. 1975, p. 9.

(⁴) OJ No L 53, 28. 2. 1976, p. 77.

(⁵) OJ No L 161, 23. 6. 1976, p. 18.

(⁶) OJ No L 144, 29. 5. 1974, p. 11.

(⁷) OJ No L 268, 17. 10. 1975, p. 16.

(⁸) OJ No L 28, 5. 2. 1969, p. 10.

Article 4

Where by reason of *force majeure* the purchaser is unable to comply with the time limit set for taking delivery, the intervention agency shall take such action as it considers necessary having regard to the circumstances invoked.

Article 5

This Regulation shall enter into force on 20 October 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 October 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEXE I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANNEX I — BILAG I

Prix de vente exprimés en unités de compte par tonne — Verkaufspreise, ausgedrückt in RE/Tonne — Prezzi di vendita espressi in unità di conto per tonnellata — Verkooprijzen, uitgedrukt in rekeneenheden per ton — Selling prices, expressed in units of account per metric ton — Salgspriser udtrykt i RE/ton

1. DANMARK	Ungtyre 1. kvalitet	Tyre prima 1. kvalitet	Stude 1. kvalitet	Kvier 1. kvalitet	Køer 1. kvalitet	Køer med kalvetænder 1. kvalitet
Mørbrad	4 765					4 400
Fileter	2 700					2 350
Kød af bagfjerdinger (med undtagelse af fileter og mørbrad)	2 200					2 018
Udbenede forfjerdinger	1 952					1 803
Slag og bryst	1 613					1 534
2. DEUTSCHLAND (a)	Jungbullen			Ochsen		
Roastbeefs	3 350					—
Kugeln	2 250					2 250
Unterschalen	2 200					2 200
Hüftstücke	2 080					2 080
Oberschalen	2 355					2 355
Verarbeitungsfleisch						1 400
3. FRANCE (a)	Vaches et bœufs					
Caisse • M •	2 350					
Romstecks	2 200					
4. IRELAND (b)	Cows			Steers 1, 2 and Heifers 2		
Fillets	4 000					5 153
Striploins	2 400					2 700
Insides	—					2 431
Outsides	—					2 257
Knuckles	—					2 156
Rumps	—					2 245
Hindquarters (excluding fillets and striploins)	1 600					—
Cube rolls	2 300					2 750
Forequarters (excluding cube rolls)	1 563					1 563
Plates and flanks	1 237					1 237
Brisket	1 217					1 217
Shins and shanks	1 563					1 563

(a) Boned before 18 October 1975.

(a) Desossé avant le 18 octobre 1975.

(a) Entbeint vor dem 18. Oktober 1975.

(a) Udbenet før den 18. oktober 1975.

(a) Disossate prima del 18 ottobre 1975.

(a) Uitgebeend voor 18 oktober 1975.

(b) Boned after 17 October 1975.

(b) Desossé après le 17 octobre 1975.

(b) Entbeint nach dem 17. Oktober 1975.

(b) Udbenet efter den 17. oktober 1975.

(b) Disossate dopo il 17 ottobre 1975.

(b) Uitgebeend na 17 oktober 1975.

*ANNEXE II — ANHANG II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANNEX II — BILAG II***Adresses des organismes d'intervention — Anschriften der Interventionsstellen —
Indirizzi degli organismi d'intervento — Adressen van de interventiebureaus — Addresses
of the intervention agencies — Interventionsorganernes adresser**

- DANMARK : Direktoratet for Markedsordningerne
Torvegade 2
DK-1400 København K
Tel. (01) Sundby 9810, Telex 15 137 DK
- DEUTSCHLAND : Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung (BALM)
Geschäftsbereich 3 (Fleisch und Fleischerzeugnisse)
Postfach 180107 — Adickesallee 40
D 6000 Frankfurt am Main 18
Tel. (0611) 55 04 61/55 05 41 Telex : 0411727/0411156
- FRANCE : ONIBEV, tour Montparnasse,
33, avenue du Maine,
75755 Paris Cedex 15,
Téléphone : 538 84 00
- IRELAND : Department of Agriculture and Fisheries, Agriculture House,
Kildare Street,
Dublin 2.
Tel. (01) 78 90 11, ext. 23 56, Telex 4280 and 5118.
-

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2533/76

of 19 October 1976

re-establishing the levying of customs duties on other wood sawn lengthwise, sliced or peeled, etc., falling within subheading 44.14 B, originating in developing countries to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3010/75 of 17 November 1975 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3010/75 of 17 November 1975 establishing preferential tariffs in respect of certain products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 4 (2) thereof,

Whereas Article 1 (3) of that Regulation provides that the customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling, expressed in units of account, which will be equal to 115 % of the sum arrived at by adding together the value of the products in question imported cif into the Community in 1971 and coming from countries and territories covered by those arrangements, but not including products coming from countries and territories already covered by various preferential tariff arrangements established by the Community, and 5 % of the value of 1972 cif imports coming from other countries and from countries and territories already covered such arrangements;

Whereas Article 2 (1) of that Regulation provides that the customs duties may be re-established at any time once the Community ceiling has been reached;

Whereas, in respect of other wood sawn lengthwise, sliced or peeled, etc., falling within subheading 44.14 B, the ceiling calculated as indicated above, should be 21 519 000 units of accounts; whereas on 12 October 1976 the amounts of imports into the Community of

the products in question, originating in countries and territories covered by preferential tariff arrangements, reached that ceiling; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 3010/75 which provides that the ceiling should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 23 October 1976, customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 3010/75 of 17 November 1975 shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community:

CCT heading No	Description of goods
44.14	Wood sawn lengthwise, sliced or peeled but not further prepared, of a thickness not exceeding 5 mm; veneer sheets and sheets for plywood of a thickness not exceeding 5 mm: B. Other

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 October 1976.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 310, 29. 11. 1975, p. 70.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2534/76

of 19 October 1976

re-establishing the levying of the customs duties on other articles for electrical lighting fittings, falling within subheading 70.14 A II, originating in Romania, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3010/75 of 17 November 1975 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3010/75 of 17 November 1975 establishing preferential tariffs in respect of certain products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 4 (2) thereof,

Whereas Article 1 (3) and (4) of that Regulation provides that the customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling, expressed in units of account, which will be equal to 115 % of the sum arrived at by adding together the value of the products in question imported cif into the Community in 1971 and coming from countries and territories covered by those arrangements, but not including products coming from countries and territories already covered by various preferential tariff arrangements established by the Community, and 5 % of the value of 1972 cif imports coming from other countries and from countries and territories already covered by such arrangements;

Whereas, having regard to that ceiling, the amounts for products originating in any one of the countries or territories listed in Annex B to that Regulation should be within a maximum Community amount representing 50 % of that ceiling, with the exception of certain products for which the maximum amount is to be reduced to the percentage indicated in Annex A to that Regulation; whereas, for these products, this reduced percentage will be 20 %;

Whereas Article 2 (2) of that Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question originating in any of the said countries or territories once the relevant Community amount has been reached;

Whereas, in respect of other articles for electrical lighting fittings falling within subheading 70.14 A II,

the ceiling, calculated as indicated above, should be 3 217 000 units of account, and therefore the maximum amount is 643 400 units of account; whereas on 12 October 1976, the amounts of imports into the Community of other articles for electrical lighting fittings, falling within subheading 70.14 A II, originating in Romania, a country covered by preferential tariff arrangements, reached that maximum amount; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 3010/75 which provides that maximum amounts should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question in relation to Romania,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 23 October 1976, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 3010/75 of 17 November 1975, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Romania:

CCT heading No	Description of goods
70.14	Illuminating glassware, signalling glassware and optical elements of glass, not optically worked nor or optical glass: A. Articles for electrical lighting fittings: II. Other (for example, diffusers, ceiling lights, bowls, cups, lamp-shades, globes, tulip-shaped pieces)

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 310, 29. 11. 1975, p. 70.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 October 1976.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2535/76
of 19 October 1976
fixing the amount of the subsidy on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73⁽²⁾, and in particular Article 27 (4) thereof,

Whereas the amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by Regulation (EEC) No 1713/76⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2506/76⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1713/76

to the information at present available to the Commission that the amount of the subsidy at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC is hereby fixed as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 20 October 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 October 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 192, 16. 7. 1976, p. 17.

⁽⁴⁾ OJ No L 284, 15. 10. 1976, p. 29.

ANNEX

to the Commission Regulation of 19 October 1976 fixing the amount of the subsidy on oil seeds

Subsidy applicable from 20 October 1976 to colza and rape seeds (CCT heading No ex 12.01) and sunflower seeds (CCT heading No ex 12.01) (u.a./100 kg)

	Colza and rape seed	Sunflower seed
Subsidy	9.120	4.913
Subsidy in the case of advance fixing:		
— for the month of October 1976	9.120	4.913
— for the month of November 1976	8.732	5.268
— for the month of December 1976	9.036	5.623
— for the month of January 1977	8.493	5.978
— for the month of February 1977	8.797	—
— for the month of March 1977	9.101	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2536/76
of 19 October 1976
determining the world market price for colza and rape seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the markets in oils and fats ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3477/73 ⁽⁴⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973 laying down detailed rules for applying differential amounts for colza and rape seed and repealing Regulation (EEC) No 1464/73 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 632/75 ⁽⁶⁾, and in particular Article 9 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73, the Commission must determine the world market price for colza and rape seed;

Whereas the world market price should be determined in accordance with the rules and the criteria set out in Commission Regulation (EEC) No 1713/76 of 15 July 1976 fixing the amount of the subsidy on

oil seeds ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2535/76 ⁽⁸⁾;

Whereas to enable the price system to operate normally, the world market price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas, applying all these provisions, the world market price for colza and rape seed should be fixed as shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The world market price referred to in Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73 and the rates to be used for converting them into national currencies shall be as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 20 October 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 October 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 357, 28. 12. 1973, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 66, 13. 3. 1975, p. 11.

⁽⁷⁾ OJ No L 192, 16. 7. 1976, p. 17.

⁽⁸⁾ See page 19 of this Official Journal.

ANNEX

World market price applicable from 20 October 1976 for colza and rape seed (CCT heading No ex 12.01)

	net/100 kg (1)
World market price	19.058
World market price where the subsidy is fixed in advance :	
— for the month of October 1976	19.058
— for the month of November 1976	19.750
— for the month of December 1976	19.750
— for the month of January 1977	20.597
— for the month of February 1977	20.597
— for the month of March 1977	20.597

(1) The conversion rates from units of account into national currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2300/73 are the following :

1 u.a. =	DM	3.15665
1 u.a. =	Fl	3.35507
1 u.a. =	Bfr/Lfr	48.6572
1 u.a. =	FF	6.49001
1 u.a. =	Dkr	7.89409
1 u.a. =	£	0.790258
1 u.a. =	l.£	0.790258
1 u.a. =	Lit	1 099.12

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2537/76
of 19 October 1976
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1487/76 ⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1564/76 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2523/76 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1564/76 to the information at present available to the Commis-

sion that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 are, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 20 October 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 October 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 172, 1. 7. 1976, p. 31.

⁽⁴⁾ OJ No L 285, 16. 10. 1976, p. 30.

ANNEX

to the Commission Regulation of 19 October 1976 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

<i>(t.u./100 kg)</i>		
CCT heading No	Description of goods	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :	
	A. White sugar	17.85
	B. Raw sugar	18.21 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2538/76

of 19 October 1976

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1143/76 ⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽³⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No 2346/76 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2527/76 ⁽⁵⁾;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 2.5 units of

account per metric ton of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74 ⁽⁶⁾, the levies at present in force must therefore be altered as shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75 ⁽⁷⁾, as amended by Regulation (EEC) No 832/76 ⁽⁸⁾, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 2346/76, are hereby altered as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 20 October 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 October 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 265, 29. 9. 1976, p. 16.

⁽⁵⁾ OJ No L 287, 19. 10. 1976, p. 6.

⁽⁶⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

⁽⁷⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁸⁾ OJ No L 100, 14. 4. 1976, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 19 October 1976 altering the import levies on products processed from cereals and rice

CCT heading No	Levies in u.a./metric ton	
	Third countries (other than ACP and OCT)	ACP and OCT
11.01 G ⁽²⁾	51-60	49-10
11.02 A VII ⁽²⁾	51-60	49-10
11.02 B II d) ⁽²⁾	79-52	77-02
11.02 C VI ⁽²⁾	79-52	77-02
11.02 D VI ⁽²⁾	51-60	49-10
11.02 E II d) 2 ⁽²⁾	91-65	86-65
11.02 F VII ⁽²⁾	51-60	49-10

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within headings Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

Information on the entry into force of the fifth International Tin Agreement

In accordance with the Council Decision of 21 June 1976⁽¹⁾, the European Economic Community deposited the instrument of notification of its intention of approving the fifth International Tin Agreement with the United Nations Secretary General on 30 June 1976.

This Agreement entered into force provisionally on 1 July 1976.

⁽¹⁾ OJ No L 222, 14. 8. 1976, p. 1.

CORRIGENDA

Corrigendum to Directive 76/401/EEC amending Directive 75/271/EEC concerning the Community list of less-favoured farming areas within the meaning of Directive 75/268/EEC (France)

(Official Journal of the European Communities No L 108 of 26 April 1976)

Page 29 :

under the heading '30 — **Département du Gard**

Arrondissement d'Alès'

the following should be added :

- in the column headed Cantons : 'Saint-Jean-du-Gard,
 - in the column headed Communes ou parties de communes : Corbès.
-